

## EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa 2, rue Mercier,  
L-2985 Luxembourg Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: [mp-ojs@opoce.cec.eu.int](mailto:mp-ojs@opoce.cec.eu.int) Információ és on-line formanyomtatványok:  
<http://simap.eu.int>

### AJÁNLATI FELHÍVÁS

#### I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név , cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Heves Megyei Regionális Hulladékgazdálkodási Társulás](#)

Postai cím: [Dobó tér 2.](#)

Város/Község: [Eger](#)

Postai irányítószám: 3300

Ország: [Magyarország](#)

Címzett: [Habis László, elnök](#)

Telefon: [+36 36 523 700](#)

E-mail: [jfejes@ph.eger.hu](mailto:jfejes@ph.eger.hu)

Fax: [+36 36 523 779](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

A felhasználói oldal címe (URL):

További információk a következő címen szerezhetők be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.I mellékletet

A dokumentáció és további iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozóak is) a következő címen szerezhetők be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.II mellékletet

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.III mellékletet

I.2) Az ajánlatkérő típusa és fő tevékenysége vagy tevékenységei

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális és helyi szerveik

Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal

Regionális vagy helyi hatóság

Regionális vagy helyi iroda/hivatal

Közjogi szervezet

Európai intézmény/hatóság vagy nemzetközi szervezet

Egyéb

(nevezze meg): [önkormányzati társulás](#)

Általános közszolgáltatások

Védelem

Közrend és biztonság

Környezetvédelem

Gazdasági és pénzügyek

Egészségügy

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Szociális védelem

Szabadidő, kultúra és vallás

Oktatás

Egyéb

(nevezze meg):

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja a közbeszerzési eljárást? **nem**

## **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

II.1) Meghatározás

II.1.1 ) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

A „Heves Megyei Regionális Hulladékgazdálkodási Társulás működési területén a bezárt települési szilárd-hulladék lerakók rekultivációja KEOP-2.3.0/2F/09-2010-0010 projekt megvalósításához kapcsolódóan projektmenedzseri feladatok ellátása

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak egy kategóriát válasszon – árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a) Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

A teljesítés helye

NUTS-kód

b) Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c) Szolgáltatásmegrendelés **x**

Szolgáltatási kategória **11**

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a 2004/18/EK irányelv II. mellékletében)

A teljesítés helye

[Heves megye](#)

[BAZ megye](#)

[Nógrád megye](#)

[Jász-Nagykun-Szolnok megye](#)

NUTS-kód [HU312](#), [HU311](#), [HU313](#), [HU322](#)

II.1.3) A hirdetés a következők valamelyikére irányul

Közbeszerzés megvalósítása **x**

Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozása

Keretmegállapodás megkötése

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek létszáma

VAGY, adott esetben, maximális létszáma

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama: Időtartam év(ek)ben:

vagy hónap(ok)ban:

Indoklás arra az esetre vonatkozóan, ha a megállapodás időtartama meghaladja a négy évet:

A közbeszerzéseknek a keretmegállapodás teljes időtartamára vonatkozó becsült összértéke (csak számokkal):

Becsült érték ÁFA nélkül:

Pénznem:

VAGY:

és között

Pénznem:

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága (amennyire lehetséges):

II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya

Megbízási szerződés keretében a Heves Megyei Regionális Hulladékgazdálkodási Társulás működési területén a bezárt települési szilárd-hulladék lerakók rekultivációja KEOP-2.3.0/2F/09-2010-0010 projekt megvalósításához kapcsolódóan projektmenedzseri feladatok ellátása

II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	<b>79421000-1</b>	
További	<b>79421100-2</b>	
tárgyak:	<b>79421200-3</b>	
	<b>79410000-1</b>	

II.1.7)

A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e? **igen**

II.1.8) Részekre történő ajánlattétel

(a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. mellékletből szükség szerint több példány használható) **nem**

Igen válasz esetén az ajánlatok benyújthatók (csak egyet jelöljön be):

egy részre

egy vagy több részre

valamennyi részre

II.1.9)

Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)? **nem**

II. 2) Szerződés szerinti mennyiség vagy alkalmazási kör

II.2.1) Teljes mennyiség (adott esetben, valamennyi részt, és opciót beleértve)

Heves Megyei Regionális Hulladékgazdálkodási Társulás működési területén a bezárt települési szilárd-hulladék lerakók rekultivációja KEOP-2.3.0/2F/09-2010-0010 projekt megvalósításához kapcsolódóan projektmenedzseri feladatok ellátása (projektkoordináció, technikai segítségnyújtás, minőségbiztosítás, teljes körű projektfelügyelet, pénzügyi tanácsadás, pénzügyi jelentések készítése, jogi tanácsadás, előrehaladási jelentések készítése, jelentések készítése, dokumentálási feladatok, stb.) a dokumentációban szereplő részletes feladatleírás szerint.

A kivitelezési munkák tervezett értéke nettó 4.220.924.087 HUF, a kivitelezési munkák FIDIC Piros Könyvön alapulnak. A teljes projekt tervezett értéke:

5.668.058.269 HUF.

A projektben rekultiválásra kerülő lerakók száma: 36

Érintett települések száma: Heves, Borsod-Abaúj-Zemplén, Nógrád és Jász-Nagykun-Szolnok megyék 80 települése (ebből 34 településen lesz konkrét lerakó rekultiváció)

Ha ismert, becsült érték ÁFA nélkül (csak számokkal): 45300000

Pénznem: HUF

VAGY:

és között

Pénznem:

II.2.2)

Vételi jog (opció) (adott esetben) **nem**

Igen válasz esetén a vételi jog leírása:

Ha ismert, a vételi jog opciók gyakorlásának tervezett ideje: hónapokban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

Az esetleges meghosszabbítások száma (ha van ilyen):

vagy:

és között

Ha ismert, az árubeszerezésre vagy szolgáltatásmegrendelésre irányuló ismétlődő jellegű szerződések esetében kérjük feltüntetni a további szerződések tervezett idejét: hónapokban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés, a teljesítés határideje

Az időtartam hónap(ok)ban: 36

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés (nap/hó/év)

befejezés (nap/hó/év)

### **III. szakasz : jogi, gazdasági, pénzügyi és technikai információk**

III.1) A szerződésre vonatkozófeltételek

III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek (adott esetben)

késedelmi kötbér (naponta 30.000 Ft, de maximum 5.000.000 Ft)

hibás teljesítési kötbér (naponta 30.000 Ft, de maximum 5.000.000 Ft)

meghiúsulási kötbér (5.000.000 Ft)

III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a

vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre

A szolgáltatást a Környezet és Energia Operatív Program (KEOP) keretén belül az Európai Unió és a Magyar Kormány együttesen finanszírozza.

Az ajánlattétel, a szerződés és a kifizetések pénzneme: HUF. Az ajánlatkérő előleget nem fizet.

Fizetési ütemezés: A megbízási díj 50 %-a negyedévente utólag, míg a fennmaradó 50 %-a a kivitelezési munkák megvalósításának fázisai szerinti ütemezéssel, az elfogadott negyedéves jelentés és a jogszabályoknak megfelelő számla alapján - közvetlen szállítói finanszírozással - átutalással kerül kiegyenlítésre a Közreműködő Szervezet Magyar Államkincstárnál vezetett számlájáról a Kbt. 305. § (3) bekezdés figyelembe vételével. A számla kiállításának feltétele, hogy a Megbízó kiadja a teljesítésigazolást.

A megbízási díj kifizetése utólag, a megvalósításának megfelelő ütemezéssel a különös szerződési feltételekben meghatározottak szerint, a Kbt. 305. § (3) bekezdésével összhangban történik. A Közreműködő Szervezet a támogatást

a hiánytalanul beérkezett Kifizetési Kérelem beérkezésétől számított 60 naptári napon belül – közvetlenül a szállító részére történő kifizetés esetén 30 naptári napon belül - fizeti ki, a 2007-2013. programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások fogadásához kapcsolódó pénzügyi lebonyolítási és ellenőrzési rendszerek kialakításáról szóló 281/2006. (XII. 23.) Korm. Rendelet és a 16/2006. (XII. 28.) MeHVM-PM együttes rendelet szabályai szerint. További jogszabályok: 255/2006. (XII.8.) Korm. rendelet és az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A. §-a.

III.1.3) A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy (adott esetben)

Nem követelmény

III.1.4)

Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek? **nem** (adott esetben)

Ha igen, akülönleges feltételek meghatározása

III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő/a részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő (közös ajánlattétel esetén egyik tag sem), alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, aki a Kbt. 60. § (1) bekezdés a)-h) pontjai, vagy a Kbt. 61. § (1) bekezdés d) pontjai hatálya alá esik.

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a 61. § (1) bekezdés a)-c) pontokban, vagy a 62. § (1) bekezdésében meghatározott kizáró okok fennállnak.

Az ajánlattevőnek (közös ajánlattétel esetén minden tagnak), a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak, és az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezetnek a Kbt. 63. § (1) bekezdés a) pontja szerint az ajánlatban írásban nyilatkoznia kell arról, hogy nem tartozik a 60. § (1) bekezdésének, valamint a 61. § (1) bekezdés a)-d) pontjai hatálya alá, illetőleg az ajánlatban is jogosult ezt igazolni.

Az ajánlattevőnek (közös ajánlattétel esetén minden tagnak), a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak, és az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezetnek az ajánlattevő nyertessége esetén az eredményhirdetést követő 8 napon belül a 63. § (2)-(5) bekezdés és 63/A. § (1) bekezdése szerint kell igazolni, hogy nem tartozik a 60. § (1) bekezdésének, valamint a 61. § (1) bekezdés a)-d) pontjai hatálya alá, ha ezt az ajánlatban nem igazolta.

Ajánlattevőnek írásban nyilatkoznia kell a Kbt. 71. § (3) bekezdése tekintetében. A kizáró okok fenn nem állására vonatkozó igazolásokat a nyertes ajánlattevő(k)nek, valamint a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k)nak és az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezet(ek)nek eredeti vagy hiteles másolati példányban kell benyújtani.

### III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:  
Az ajánlattevőnek (P.1., P.2, P.3) és a teljesítésben a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának (P.1, P.2) a pénzügyi és gazdasági alkalmasság igazolására az alábbi dokumentumokat kell becsatolnia.

P.1. A számviteli jogszabályok szerinti éves beszámoló a hirdetmény feladását megelőző 3 lezárt üzleti évre vonatkozóan (egyszerű másolat), amennyiben a letelepedés szerinti ország joga előírja közzétételét; amennyiben a letelepedés szerinti ország joga nem írja elő közzétételét, akkor nyilatkozat az utolsó három lezárt üzleti év üzemi (üzleti) tevékenység eredményéről. [Kbt. 66. § (1) bekezdés b) pont].

P.2. Nyilatkozat az előző három naptári évre (2007., 2008., 2009.) vonatkozóan a teljes forgalmáról (értékesítés nettó árbevételéről) és a közbeszerzés tárgya szerinti (EU által támogatott környezetvédelmi projekthez kapcsolódó projektmenedzsment tanácsadási tevékenység) forgalmáról (nettó árbevételéről). (Kbt. 66.§ (1) bekezdés c) pont).

P.3. Felelősségbiztosítás fennállásáról szóló igazolás a kötvény egyszerű másolatának benyújtásával (Kbt. 66.§ (1) bekezdés a) pont)

Amennyiben ajánlattevő más szervezet erőforrásaira támaszkodik a minimumkövetelmény igazolására, az ajánlatban az erőforrást nyújtó szervezetnek igazolnia kell az előírt alkalmassági feltétel meglétét, illetve a Kbt. 65. § (4) bekezdése szerinti igazolással köteles igazolni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások a szerződés teljesítésének teljes időtartam alatt rendelkezésre állnak majd.

A Kbt. 4. § 3/E. pontja alapján nem minősülhet erőforrásnak a 66. § (1) a)-c) pontja szerinti körülmény, kivéve, ha az ajánlattevő és az erőforrást nyújtó szervezet között a Polgári Törvénykönyv szerinti többségi befolyás áll fenn.

**Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) (adott esetben):**

Alkalmatlan az Ajánlattevő (közös Ajánlattétel esetén a tagok), ill. közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó ha:

P.1. a (közös) Ajánlattevő és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója üzemi (üzleti) eredménye a hirdetmény feladását megelőző 3 lezárt üzleti év során egynél több évben negatív. (Közös ajánlattevőknek és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak ezen alkalmassági követelménynek együttesen kell megfelelniük.)

P.2. a (közös) Ajánlattevő és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója utolsó 3 naptári évben (2007., 2008., 2009.) elért teljes forgalmának (értékesítés nettó árbevételének) átlaga nem éri el az 40 millió Ft összeget, és a közbeszerzés tárgya - EU által támogatott környezetvédelmi projekthez kapcsolódó projektmenedzsment tanácsadási tevékenység - szerinti forgalmának (nettó árbevételének) átlaga a 25 millió Ft összeget. (Közös ajánlattevőknek és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak ezen alkalmassági követelménynek együttesen kell megfelelniük.)

P.3. a (közös) ajánlattevő nem rendelkezik legalább 28.000.000 Ft/év, és 8.000.000 Ft/káresemény értékű, a közbeszerzés tárgyára vonatkozó – projektmenedzsment,

tanácsadás - felelősségbiztosítással. (Közös ajánlattevőknek ezen alkalmassági követelménynek külön-külön kell megfelelniük.)

### III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

**Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:**

Az ajánlattevő és a teljesítésben a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak a műszaki illetve szakmai alkalmasság igazolására az alábbi dokumentumokat kell becsatolnia.

M.1 jelen ajánlati felhívás feladásának napjától számított elmúlt 36 hónap legjelentősebb szolgáltatásainak ismertetése a Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontja és a 68. § (1) bekezdése szerint. A referenciaigazolásokban szereplő adatokból egyértelműen ki kell derülni, hogy az előírt feltételek teljesülnek. (Kbt. 67.§ (3) bekezdés a) pontja szerint)

M.2. A teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek végzettségének és képzettségének ismertetése saját kezűleg aláírt részletes szakmai önéletrajzuk, nyelvismeretre vonatkozó nyilatkozat és rendelkezésre állási nyilatkozat eredeti vagy hiteles másolati példánya, valamint végzettséget igazoló dokumentum(ok) egyszerű másolati példányának csatolásával. (Kbt. 67.§ (3) d) pont).

M.3. Az előírt minőségbiztosítási rendszerek bemutatása, azoknak bármely nemzeti rendszerben történő akkreditálását igazoló tanúsítványok egyszerű másolatának csatolásával, ezek hiányában a szabványoknak megfelelő, azzal egyenértékű minőségbiztosítási intézkedések egyéb bizonyítékaival. (Kbt. 67.§ (3) f) pont).

M.4. a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközök, berendezések, illetőleg műszaki felszereltség, iroda címe és jellemzői leírása; iroda létrehozására vonatkozó szándéknyilatkozat az iroda pontos helyének, címének és jellemzőinek leírásával, és a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközök, berendezések, illetőleg műszaki felszereltség leírása. (Kbt. 67.§ (3) e) pont).

Amennyiben ajánlattevő más szervezet erőforrásaira támaszkodik a minimumkövetelmény igazolására, az ajánlatban az erőforrást nyújtó szervezetnek igazolnia kell az előírt alkalmassági feltétel meglétét, illetve a Kbt. 65. § (4) bekezdése szerinti igazolással köteles igazolni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások a szerződés teljesítésének teljes időtartam alatt rendelkezésre állnak majd.

A Kbt. 4. § 3.E. pontja alapján nem minősülhet erőforrásnak a 67. § (3) a), d)-f) pontjai szerinti körülmény, kivéve, ha az ajánlattevő és az erőforrást nyújtó szervezet között a Polgári Törvénykönyv szerinti többségi befolyás áll fenn.

**Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) (adott esetben):**

Az Ajánlattevő alkalmatlan, ha a (közös) Ajánlattevő és a teljesítésben a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók együttesen nem rendelkeznek:

M.1.1 az ajánlati felhívás feladásának napjától számított elmúlt 36 hónapban teljesített, összesen legalább 2 db olyan, EU támogatással megvalósuló projekthez vagy annak előkészítéséhez kapcsolódó, projektmenedzseri vagy tanácsadói referencia-munkával, amelyben a projektmenedzsment vagy tanácsadói feladatok részeként a kivitelezési folyamatok koordinálása és technikai segítségnyújtás és minőségbiztosítás, vagy teljes körű projektfelügyelet volt a feladat, és ahol a menedzselt projekt értéke minimum nettó 3.000.000.000 Ft volt.

M.1.2 jelen ajánlati felhívás feladásának napjától számított elmúlt 36 hónapban teljesített, összesen legalább 2 db olyan környezetvédelmi projekt megvalósításához

kapcsolódó tanácsadói referenciamunkával, amely projekt EU alapokból került finanszírozásra, és legalább 20 önkormányzat részvételével valósult meg.

Csak olyan referencia fogadható el, amely befejezett munkára vonatkozik, és a szerződést kötő másik féllel a szerződés szerződésszerűen teljesítve lezárult.

M.2. az alábbi képzettségű, végzettségű, és a magyar nyelv tárgyalóképes ismeretével rendelkező szakemberekkel:

M.2.1 1 fő projektmenedzser, aki

- felsőfokú műszaki vagy gazdasági végzettségű,
- legalább 8 év tapasztalattal rendelkezik környezetvédelmi projektek irányítása, projektmenedzsmentje területén;
- részt vett legalább egy darab, legalább bruttó 5 milliárd Ft értékű hulladékgazdálkodási project előkészítésében vagy megvalósításában
- projektmenedzsment tapasztalattal rendelkezik legalább 20 önkormányzat által megvalósított környezetvédelmi beruházás projektelőkészítése vagy lebonyolítása területén,
- legalább 5 év tapasztalattal rendelkezik Kohéziós Alap vagy ISPA vagy KIOP vagy KEOP támogatású beruházás projektmenedzseri feladatainak ellátása területén.

M.2.2 1 fő műszaki szakember, aki

- főiskolai vagy egyetemi szintű mérnöki végzettségű,
- rendelkezik legalább 5 év FIDIC tapasztalattal és hulladékgazdálkodási szakértői jogosultsággal (SZKV-hu)
- legalább 5 év tapasztalattal rendelkezik környezetvédelmi beruházások megvalósítása területén.

M.2.3 1 fő pénzügyi szakember, aki

- Felsőfokú közgazdasági végzettségű,
- legalább 4 év tapasztalattal rendelkezik önkormányzati beruházások pénzügyi lebonyolításában vagy előkészítésében,
- EU támogatások pénzügyi szabályainak ismeretével bír

M.2.4 1 fő projekt referens, aki

- Felsőfokú végzettségű,
  - legalább 3 év tapasztalattal rendelkezik EU által támogatott projektek adminisztrációja, dokumentálása területén
- 1 szakember csak 1 pozícióra jelölhető.

M.3. a közbeszerzés tárgyát képező projektmenedzsment tevékenységre kiterjedő ISO 9001:2001 jelű szabvány szerinti vagy az ezzel egyenértékű, érvényes minőségbiztosítási rendszertanúsítvánnyal, vagy minőségbiztosítás érdekében tett intézkedésének írásbeli igazolásával.

M.4. a szolgáltatás nyújtásához szükséges - irodai bútorokkal, irodatechnikai és kommunikációs berendezésekkel felszerelt - irodahelyiséggel a projektben érintett települések bármelyikének közigazgatási területén; vagy nem vállalja, hogy szerződéskötéssel egyidőben irodatechnikai és kommunikációs berendezésekkel felszerelt, működőképes irodával fog rendelkezni a szerződés teljes időtartama alatt.

III.2.4) Fenntartott szerződések (adott esetben) **nem**

A szerződés védett műhelyek számára fenntartott

A szerződés teljesítése védett munkahely-teremtési programok keretében történik

III. 3) Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

III.3.1) A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?

nem

Ha igen, a vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:

III.3.2)

A szervezeteknek közölniük kell-e a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét? igen

#### **IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

IV.1) Az eljárás fajtája

IV.1.1) Az eljárás fejtája

Nyílt **x**

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

A gyorsított eljárás alkalmazásának indokolása:

Tárgyalásos

Megtörtént-e már a részvételre jelentkezők kiválasztása, megjelölése?

Igen válasz esetén a kiválasztott részvételre jelentkezők nevét és címét a VI.3.,

További információk rovatban kell megadni

Gyorsított tárgyalásos

A gyorsított eljárás alkalmazásának indoklása:

Versenypárbeszéd

IV.1.2) Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma (meghívásos és tárgyalásos eljárás, versenypárbeszéd esetén)

Létszám

VAGY: minimum

és, adott esetben, maximum

A jelentkezők számának korlátozására vonatkozó objektív szempontok:

IV.1.3) Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során (tárgyalásos eljárás, versenypárbeszéd)

Igénybe vették-e a többfordulós eljárást annak érdekében, hogy fokozatosan csökkentsék a megvitatandó megoldások, illetve a megtárgyalandó ajánlatok számát?

IV. 2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint **x**

**x** az alábbiakban megadott részszerpontok (a részszerpontokat súlyozással vagy – ha súlyozásra bizonyíthatóan nincs lehetőség – csökkenő fontossági sorrendben kell megadni)

a dokumentációban, az ajánlati/részvételi felhívásban, az ajánlattételi felhívásban illetve az ismertetőben meghatározott szempontok

Szerpont	Súlyszám
Nettó ajánlati ár (Ft)	8
Munkamódszer minősége	3
A projekt megvalósítása során felmerülhető kockázatok ismertetése	3

és azok elkerülésére tett javaslatok  
minősége

IV.2.2)

Elektronikus árverést alkalmaznak-e? **nem**

Ha igen, további információk az elektronikus árverésről (ha szükséges)

IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1)

Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

IV.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e? **nem**

Igen válasz esetén

Előzetes összesített tájékoztató

Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

Hirdetmény száma a HL-ben: /S

-

(nap/hó/év)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

Hirdetmény száma a HL-ben: /S

-

(nap/hó/év)

Hirdetmény száma a HL-ben: /S

-

(nap/hó/év)

IV.3.3) A dokumentáció és egyéb iratok (a DBR kivételével) vagy ismertetőök  
(versenypárbeszéd esetében) beszerzésének feltételei

A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: **2010/11/03** (nap/hó/év)

Időpont: **10:00**

Kell-e fizetni a dokumentációért? **igen**

Igen válasz esetén, Ár (számokkal): **60000**

Pénznem: **HUF**

A fizetés feltételei és módja:

A fizetés feltételei és módja: A dokumentáció árát a Heves Megyei regionális  
Hulladékgazdálkodási Társulás 12033007-00103132-00100009 számú számlájára  
kell befizetni. (Jogcím: Dokumentáció - Projektmenedzsment)

Ajánlatkérő e-mailen vagy telefaxon történő igénylést követően bocsátja  
rendelkezésre a dokumentációt. A dokumentáció átvételére vonatkozó kérelmet és  
a díj befizetésének igazolását az ajánlatkérő nevében eljáró Procura Consulting  
Kft. címére (procura@t-online.hu) vagy faxszámra (1/392-0023) kell megküldeni. A  
dokumentációt ajánlatkérő elektronikus úton bocsátja rendelkezésre az ajánlattevő  
által a kérelemben megadott e-mail címre.

IV.3.4) Az ajánlattételi határidő, illetve a részvételi határidő

Dátum: **2010/11/03** (nap/hó/év)

Időpont: **10:00**

IV.3.5) Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére (ha  
ismert) (m eghívásos és tárgyalásos eljárás, valamint versenypárbeszéd esetén )

Dátum: (nap/hó/év)

IV.3.6) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók

HU

Egyéb:

IV.3.7) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama (nyílt eljárás esetén)

-ig (nap/hó/év)

VAGY hónap(ok)ban:

vagy nap(ok)ban: 90 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.8) Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: 2010/11/03 (nap/hó/év )

Időpont: 10:00

Hely (adott esetben): Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata, 3300 Eger, Dobó tér

2. I. emelet 1. számú előadó

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek? (adott esetben) igen

A Kbt. 80. § (2) bekezdése szerint.

## **VI. szakasz: kiegészítő információk**

VI.1)

A KÖZBESZERZÉS Ismétlődő jellegű-e? (adott esetben) nem

Igen válasz esetén a további hirdetmények közzétételének tervezett ideje:

VI.2)

a szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos?

igen

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb használható hivatkozási alapot:

A települési szilárdhulladék-lerakókat érintő térségi szintű rekultivációs programok elvégzése

KEOP-2.3.0/2F/09-2010-0010

VI.3) További információk (adott esetben)

1. Az ajánlatkérő a hiánypótlás lehetőségét a Kbt. 83. § szerint biztosítja.

2. Eredményhirdetés helye és időpontja: 2010.11.22; 10:00 óra ., Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata, 3300 Eger, Dobó tér 2. I. emelet 1. számú előadó

3. Szerződéskötés tervezett időpontja: 2010.12.13.

4. A dokumentáció megvásárlása: A dokumentáció megvásárlása az eljárásban való részvétel feltétele. (Közös ajánlattétel esetén elegendő csak az egyik tagnak megvásárolni a dokumentációt.)

5. Minősített ajánlattevők: A III.2.2.) és a III.2.3.) szerinti feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbbak, a Kbt. 13. § (4) bekezdése alapján a szerződés teljesítésére vonatkozó alkalmasságukat külön kell igazolni az ajánlati felhívás szerint.

6. Ajánlatok benyújtása

- az ajánlatokat írásban és zártan, az ajánlati felhívás I.1 pontjában megadott címre (Eger) közvetlenül vagy postai úton kell benyújtani az ajánlattételi határidő lejártáig 1 eredeti és 3 másolati példányban, valamint a szakmai ajánlatot 1 db CD-n (word vagy pdf formátumban). A postán feladott ajánlatokat az ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidőig sor kerül. Az ajánlat, illetve az azzal kapcsolatos postai küldemények elvesztéséből eredő kockázat az ajánlattevőt terheli.

- Az ajánlattevőnek az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kell ajánlatát elkészítenie és benyújtania.

- Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő Kbt. 70. § (2) bekezdés szerinti nyilatkozatát

- Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő Kbt. 71. § (3) bekezdés szerinti nyilatkozatát.

7. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az alábbi okmányok eredeti vagy hiteles másolati példányát az ajánlattevő, a közös ajánlattevő, valamint a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozóra, és erőforrást biztosító szervezetre vonatkozóan:

- az ajánlati felhívás feladásának napjánál nem régebbi közhiteles cégkivonat

- az ajánlatot aláíró és/vagy nyilatkozatot tevő, kötelezettséget vállaló cégjegyzésre jogosult személy(ek) aláírási címpéldánya(i) vagy a 2006. évi V. törvény 9. § (1) bekezdés szerinti aláírás-minta;

- a cégkivonatban nem szereplő kötelezettségvállaló(k) esetében a cégjegyzésre jogosult személytől származó, ajánlat aláírására vonatkozó (a meghatalmazott aláírását is tartalmazó) írásos meghatalmazás.

8. A Kbt. 71. §. (1) bekezdése alapján az ajánlatban meg kell jelölni

a) a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő a közbeszerzés értékének tíz százalékát meg nem haladó mértékben alvállalkozót vesz igénybe,

b) az ajánlattevő által a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közreműködnek, továbbá

c) az ajánlattevő részére erőforrást nyújtó szervezetet.

9. Ajánlati biztosíték: Az ajánlattevőnek ajánlata részeként Ajánlati Biztosítékot kell benyújtani, melynek összege 400.000 Ft. Az Ajánlati Biztosíték teljesíthető átutalással a Heves Megyei regionális Hulladékgyűjtési Társulás 12033007-00103132-00100009 számú bankszámlájára, vagy az azzal azonos összegű bankgarancia vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvény biztosításával. Az Ajánlati Biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az Ajánlat benyújtásának határidejével.

Az Ajánlati Biztosítéknak érvényben kell maradnia az ajánlati kötöttség teljes időtartamáig. Az Ajánlati biztosítékot eredeti vagy hiteles másolati példányban, nem magyar nyelvű kiállítás esetén hiteles magyar fordításban kell benyújtani.

Amennyiben az Ajánlati Biztosíték a fenti időpontig nem érvényes, vagy nem a dokumentációban előírt tartalommal és formában kerül benyújtásra, úgy az Ajánlatkérő az ajánlatot érvénytelenné nyilvánítja. (Hiánypótlás során az ajánlati biztosíték jelen eljárásban sem formai, sem tartalmi hiányosság miatt nem pótolható.)

10. Igazolások formája: A Kbt. 20. § (3) bekezdésére tekintettel, az ajánlatban benyújtandó minden iratot - amennyiben erre kimondottan egyéb utalás nincs a felhívásban vagy dokumentációban - eredeti vagy hiteles másolatban kell benyújtani.

11. Az eljárás nyertese: Az eljárás nyertese az az ajánlattevő, aki az ajánlatkérő által az ajánlati felhívásban és a dokumentációban meghatározott feltételek alapján,

valamint a meghatározott bírálati szempont szerint a legkedvezőbb érvényes ajánlatot tette. Az ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 91. § (2) bekezdését.

12. Árfolyamok: Az ajánlattétel során a különböző devizák forintra történő átszámításánál az ajánlattevőnek az ajánlati felhívás feladásának napján érvényes Magyar Nemzeti Bank által meghatározott devizaárfolyamokat kell alkalmaznia. Amennyiben valamely devizát a Magyar Nemzeti Bank nem jegyez, az adott devizára az ajánlattevő saját központi bankja által az ajánlati felhívás feladásának napján érvényes árfolyamon számított euró ellenérték kerül átszámításra a fentiek szerint. Átszámítás esetén az ajánlattevőnek közölnie kell az alkalmazott árfolyamot.

13. Irányadó Jog: A jelen ajánlati felhívásban nem szabályozott kérdések vonatkozásában a közbeszerzésről szóló 2003. évi CXXIX. törvény előírásai szerint kell eljárni. A közbeszerzési eljárás során megkötött szerződésekre egyebekben a Ptk. rendelkezéseit kell alkalmazni (Kbt. 306/A. § (6) bekezdés).

14. Fordítás: Amennyiben bármely, ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat, stb. nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy azt az Ajánlattevő a 24/1986. (VI.26) MT rendelet szerinti hiteles magyar nyelvű fordításban is köteles becsatolni.

15. Irányadó idő: A teljes ajánlati felhívásban és dokumentációban valamennyi órában megadott határidő magyarországi helyi idő szerint értendő.

16. Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszerpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:

Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszerpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 1 – 100

A részszerpontok értékelése az alábbi módszerrel történik:

Nettó ajánlati ár (Ft): a legkedvezőbb Ajánlat az adható maximális 100 pontot kapja. Az összes további Ajánlat pontszáma a legkedvezőbb ajánlathoz viszonyítva arányosítással kerül kiszámításra, az alábbi képlet szerint:

$$P = (\text{Legalacsonyabb ajánlati ár} / \text{Ajánlattevő ajánlati ára}) \times 99 + 1.$$

A "Munkamódszer"; „Projekt megvalósítása során felmerülhető kockázatok ismertetése és azok elkerülésére tett javaslatok minősége” részszerpontok értékelése egy független szakértői bizottság bevonásával történik. A szakértői bizottság minden tagja az ajánlatokat sorba rendezi, első helyre sorolva a véleményük szerint legkedvezőbb és/vagy legjobb ajánlatot, majd az egyes Ajánlattevők helyezési számait összegzik. A legalacsonyabb helyezési számot elért ajánlat az adott részszerpontra 100 pontot kap, a legmagasabb 1 pontot. A többi ajánlat pontszámát a helyezési számok összegeinek lineáris arányosításával kell meghatározni.

A pontszám számítása során alkalmazandó képlet:

$$P = (A_{\text{vizsgált}} - A_{\text{legrosszabb}}) / (A_{\text{legjobb}} - A_{\text{legrosszabb}}) \times 99 + 1$$

Ha e módszer alkalmazásával tört pontértékek keletkeznek, akkor azokat az általános szabályoknak megfelelően két tizedesjegyre kell kerekíteni. Ha az adott rész-szerpont szerint minden ajánlat egyforma, akkor az arányosítási képlet (zéróosztás miatt) nem használható, ebben az esetben minden Ajánlattevőnek 100 pontot kell adni.

A részszerpontok értelmezése az alábbi: (azaz a független szakértői csoport az alábbiak figyelembevételével rendezi sorba az ajánlatokat)

Munkamódszer: a javasolt munkamódszer mennyire illeszkedik a projekthez; az ajánlattevő mennyire tud alkalmazkodni és a folyamatos jelenlétet biztosítani; hogyan biztosítja az ajánlattevő a minőségi munkát és a KEOP horizontális szempontok érvényesítését a szerződés teljesítése során.

Projekt megvalósítása során felmerülhető kockázatok ismertetése és azok elkerülésére tett javaslatok: mennyire tudja az ajánlattevő felmérni az esetleges projekt megvalósítás során előforduló bizonytalanságokat; mennyire hatékony azok elkerülésére illetve azok bekövetkezése esetén megoldására vonatkozó előzetes javaslata; korábbi hasonló projektek során szerzett tapasztalatok felhasználása. A bírálati szempontok további leírását a dokumentáció tartalmazza.

17. Támogatás felhasználása: Az Ajánlatkérő uniós támogatásra irányuló igényt nyújtott be. Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét a Kbt. 48. § (3)-(4) bekezdésére.

18. A nyertes ajánlattevőnek a szerződés teljesítése során figyelembe kell vennie a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség honlapjáról letölthető ([www.nfu.hu](http://www.nfu.hu)) „Útmutató a fenntartható fejlődés érvényesítéséhez” és a „Esélyegyenlőségi Útmutató előírásait.”

19. A megvalósítási fázis során a projektben a kiválasztott Mérnöknek (nyertes ajánlattevőnek) az alábbi intézkedési terveket kell elkészíteni – illetve a szakmai ajánlatot aktualizálni a körülmények és a projekt részletes megismerését követően - a kockázatok mérséklése érdekében, a szerződés hatálybalépését követő 30 napon belül: Menedzsment minőségbiztosítási terv, Belső ellenőri terv

20. A jelen közbeszerzési eljárás eredményeképpen kötendő szerződés hatályba lépésének feltétele, hogy a Megrendelő és a Közreműködő Szervezet között a KEOP-2.3.0/2F/09-2010-0010 program számára biztosított vissza nem térítendő támogatásból nyújtott támogatásra vonatkozó támogatási szerződés érvényesen létrejöjjön.

21. A jelen projekt megvalósításához készített részletes megvalósíthatósági tanulmányba az ajánlattételi időszakban az ajánlattevők előzetes időpont egyeztetést követően betekinhetnek. (Időpontegyeztetés: Fejes János, telefon: +36 70 317 6780)

22. Az ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy a későbbiekben esetleg élni kíván a Kbt. 125.§ (3) bekezdésének b) pontja szerinti törvényi lehetőséggel.

23. Ajánlattevőnek a Kbt. 55. § alapján tájékozódnia kell az adózásra, a környezetvédelemre, a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó olyan kötelezettségekről, amelyeknek a teljesítés helyén és a szerződés teljesítése során meg kell felelni. A Kbt. 72. §-a alapján az ajánlattevő az ajánlatában köteles nyilatkozni arról, hogy az ajánlattétel során figyelembe vette-e a az adózásra, a környezetvédelemre, valamint a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó a teljesítés helyén hatályos kötelezettségeket.

24. Ajánlatkérő rendelkezésére álló pénzügyi fedezet: nettó 45.300.000 Ft

25. A teljesítés időtartama: A II.3 pontban szereplő – 36 hónap – teljesítési határidő automatikusan meghosszabbodik, amennyiben a projekt / kivitelezés bármely okból elhúzódik. A nyertes ajánlattevőnek a projekt végéig – függetlenül a fenti időponttól – a szerződést teljesítenie kell, az ajánlatban megadott díjért.

#### VI.4) Jogorvoslati eljárás

##### VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postai cím: Margit krt. 85.

Város/Község: [Budapest](#)  
Postai irányítószám: [1024](#)  
Ország: [Magyarország](#)  
Telefon: [+36-1-336-7776](#)  
E-mail: [dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacsa.hu)  
Fax: [+36-1-336-7778](#)  
Internetcím (URL): [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

VI.4.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása (kérjük kitölteni a VI.4.2. rovatot VAGY szükség esetén a VI.4.3. rovatot)

A jogorvoslati kérelem benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: [A közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény \(Kbt.\) 323. §-a szerint.](#)

VI.4.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: [Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Margit krt. 85.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1024](#)

Ország: [Magyarország](#)

Telefon: [+36-1-336-7776](#)

E-mail: [dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacsa.hu)

Fax: [+36-1-336-7778](#)

Internetcím (URL): [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

VI.5)

E hirdetmény feladásának dátuma: [2010/09/13](#) (nap/hó/év)

**A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok**

I) További információk a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhetők be

Hivatalos név: [Procura Consulting Kft.](#)

Postai cím: [Batthyány u. 54. III/5.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1015](#)

Ország: [Magyarország](#)

Címzett: [Gál Erzsébet](#)

Telefon: [+36-1-392-0024](#)

E-mail: [procura@t-online.hu](mailto:procura@t-online.hu)

Fax: [+36-1-392-0023](#)

Internetcím (URL):

II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció és a kiegészítő iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozók is) beszerezhetők

Hivatalos név: [Procura Consulting Kft.](#)

Postai cím: [Batthyány u. 54. III/5.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1015](#)

Ország: [Magyarország](#)

Címzett: [Gál Erzsébet](#)

Telefon: [+36-1-392-0024](#)

E-mail: [procura@t-online.hu](mailto:procura@t-online.hu)

Fax: [+36-1-392-0023](#)

Internetcím (URL):

III) Címek és kapcsolattartási pontok, ahova az ajánlatokat/részvételi jelentkezéseket kell benyújtani

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

## **B. MELLÉKLET**

A részekre vonatkozó információk

A rész száma **1**

meghatározás

1) A rész meghatározása

2) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

További

tárgyak:

3) Mennyiség

Ha ismert, becsült érték ÁFA nélkül (csak számokkal):

Pénznem:

VAGY: és

között

Pénznem:

4) A szerződés időtartama vagy eltérő kezdési/teljesítési határidőfeltüntetése (adott esetben)

Az időtartam hónapban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY Kezdés (nap/hó/év)

Befejezés (nap/hó/év)

5) További információ a részekről